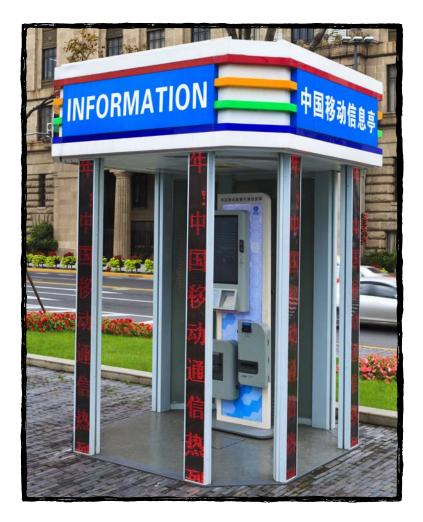
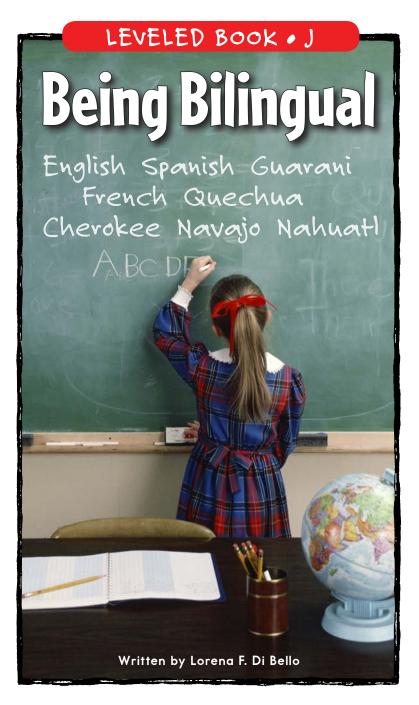
## Being Bilingual

A Reading A–Z Level J Leveled Book
Word Count: 319





Visit www.readinga-z.com for thousands of books and materials.



www.readinga-z.com

# Being Bilingual



Written by Lorena F. Di Bello

www.readinga-z.com

#### Photo Credits:

Front cover, pages 6, 12, 15 (top center, center right): © Jupiterimages Corporation; back cover: © Amanda Hall/Robert Harding Picture Library/Age Fotostock; title page: © iStock.com/Calvin Ng; page 3: © iStock.com; page 4: © Stockbyte/Getty Images; pages 5, 15 (top left): © iStock.com/Tom Young; page 7: © JGI/Jamie Grill/Blend Images/Getty Images; pages 8, 15 (top right): © Sue Ogrocki/AP Images; page 9 (both): © Mike Simons, Tulsa World/AP Images; pages 10, 15 (center left): © Scott T. Baxter/Photodisc/Getty Images; pages 11, 15 (center): © Rmarmion/Dreamstime; page 13: © Jason Rothe/Alamy; pages 14, 15 (bottom right): © John and Lisa Merrill/Corbis Documentary/Getty Images

#### Pronunciation quide

bilingual (bye-LIN-gwal) Hispanic (his-PAN-ik) Navajo (NAV-eh-ho) Nahuatl (NAH-wat-l) Guarani (gwa-rah-NEE) Quechua (KECH-wa) Paraguay (PAR-ah-gway) Quebec (kwi-BEK)

Being Bilingual Level J Leveled Book © Learning A–Z Written by Lorena F. Di Bello

All rights reserved.

www.readinga-z.com

#### Correlation

LEVEL J	
Fountas & Pinnell	J
Reading Recovery	17
DRA	18



#### Table of Contents

Introduction4
French and English 5
Spanish and English 6
Cherokee and English 8
Navajo and English
Nahuatl and Spanish11
Guarani and Spanish 12
Quechua and Spanish 14
Conclusion
Glossary



A person who speaks English and American Sign Language is bilingual.

#### **Introduction**

What language do you speak?
Do you speak one language
or more than one?
People who speak two languages
are bilingual.



French and English

My name is Andre.

I live in Quebec, Canada.

I speak two languages.

I speak French and English.

My teachers use French and English in many classes, such as reading and social studies.



## Spanish and English

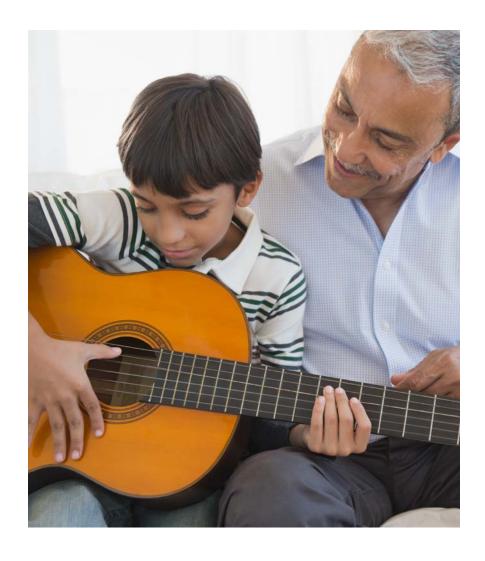
My name is Manuel.

I live in New York.

I am Hispanic, and I speak

two languages.

I speak Spanish and English.



My grandparents moved to
New York City from Spain.
My grandfather taught me to sing
Spanish songs and play guitar.



## Cherokee and English

My name is Waya,

and I am Cherokee.

Waya means "wolf"

in the Cherokee language.

I speak two languages.

I speak Cherokee and English.

Being Bilingual • Level J 7





The Cherokees are a Native American **tribe**.

At home, my family uses special **keyboards**. We can write in English and in Cherokee.



#### Navajo and English

My name is Doli, and I am Navajo.

Doli means "bluebird" in Navajo.

I speak two languages.

I speak English and Navajo.

My grandfather used the Navajo language to keep U.S. secrets safe during World War II.

Being Bilingual • Level J 9 10



Nahuatl and Spanish

My name is Nelli.

Nelli means "truth" in Nahuatl,

the language of the Aztecs.

I speak two languages.

I speak Nahuatl and Spanish.

Chocolate was first made by

the Aztecs in Mexico.

Chocolate is a Nahuatl word.



#### Guarani and Spanish

My name is Itati.

I live in Paraguay.

Itati means "white stone" in Guarani.

I speak two languages.

I speak Guarani and Spanish.



Members of the Guarani tribe play music and sing songs.

Guarani is a Native American language.

It is spoken by most of the people of Paraguay.

Over seven million people in the world speak Guarani.



### Quechua and Spanish

My name is Inti, which means "sun" in Quechua.

I speak two languages.

I speak Quechua and Spanish.

Quechua is the language the

Incas spoke.

My mother, grandmother, and

I speak Quechua as we weave.













#### Conclusion

We speak two languages.
We are bilingual!
Are you bilingual?
Being bilingual makes you close to two worlds.



### Glossary

Aztecs (n.) a group of people of Mexico in the 1300s and 1400s (p. 11)

**bilingual** (adj.) able to speak two languages easily (p. 4)

Incas (n.) a group of people of the Andes

Mountains of South America in
the 1400s and 1500s (p. 14)

**keyboards** (n.) groups of keys laid out in one or more rows that operate a computer (p. 9)

language (n.) the system used by a culture or country to communicate (p. 4)

tribe (n.) a group made up of people with a shared culture and land (p. 9)

weave (v.) to make fabric by interlacing thread or yarn (p. 14)